N° 830 16e ANNEE 17. SEPT., 1964

Fr. 1

Prix en Suisse : 1 fr. S Prix en Algérie : 115 Frs



PLUS QUE 36 SEMAINES
AVANT LES
GRANDES VACANCES!



RIONS... C'EST LA "RENTRÉE"!

Finies, les vacances! Le moment est venu pour vous de reprendre le chemin de votre école, lycée ou collège. Voilà qui, je le présume, ne vous enthousiasme guère... N'allez pourtant pas en faire un drame : comme vous les regretterez ces rentrées scolaires de votre jeunesse, lorsque vous serez devenus grands!

Bien sûr, la vie d'écolier n'est pas toujours rose. Elle a pourtant, parfois, des côtés savoureux ou pittoresques. Aussi, afin de dérider ceux d'entre vous qui se sentent l'âme trop morose à la veille de la rentrée, vais-je vous raconter quelques histoires drôles -- mais vécues — qui se sont déroulées dans les familles de quelques uns de nos dessinateurs.



- Viens donc jouer un peu...

- J'peux pas! Faut que j'aille aider mon père à faire mes

★ En avril dernier, Bibi -A Em avril dermer, Bibi — ren-fils de notre ami Tibet — ren-trait fréquemment de l'école avec le front bosselé. Aussi son père finit-il par lui re-commander de se montrer plus calme avant d'engager une bagarre.

Le soir suivant, Bibi re-vint l'œil poché et la manche de veston en lambeau.

— Tonnerre! s'exclama Ti-

— Tonnerre! s'exclama Tibet. Qu'est-ce que cela signifle? Ne t'avais-je pas ordonné de compter désormais jusqu'à 20 avant de te battre?...
— Si, papa. J'avais bien
commencé à compter... Seulement le para d'Alain avait re-

ment le père d'Alain avait re-commandé à son fils de comp-ter jusqu'à 10...

* Absorbé à sa table de dessin, Jean Graton est sou-vent importuné par ses trois fils qui viennent le consul-ter sur ces épineux problè-mes de rebire. mes de robinets à débits différents ou de trains, partis de points opposés mais à des vitesses non identiques et qui devront se croiser à un endroit mystérieux du réseau...

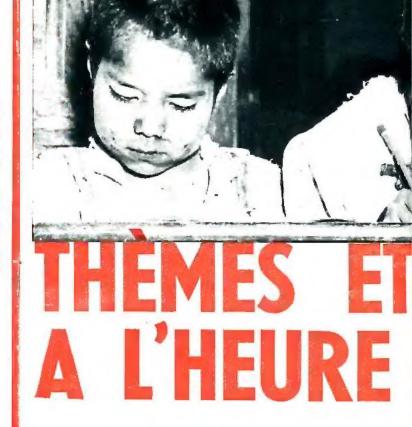
— Cette fois, non et non! lança un soir le dessinateur. Je n'ai pas le temps. Et d'ailleurs, je n'y connais rien à ces sortes de calculs.

— Ça, c'est un comble! ré-

— Ça, c'est un comble! ré-pliqua son aîné, Alors, de-main je serai puni parce que mon père ne sait pas comp-

★ L'hiver dernier, la fille de Berck est rentrée un soir de l'école, les vêtements complè-tement maculés de boue. — Comment, tu es encore tombée dans une mare avec ton manteau neuf?

Tu m'excuseras, répon-la netite mais je n'ai dit la petite, mais je n'ai vraiment pas eu le temps de l'enlever avant...



AUT-IL envier les « cancres » du XIX^{ème} siècle ?... A cette époque, les programmes de l'enseignement obligatoire n'étaient pas surchargés : savoir lire, écrire et compter, c'est tout ce que l'on demandait aux écoliers! Dès onze ans, ils pouvaient quitter l'école. Seulement voilà : leur manque de culture générale en faisait des malheureux sans avenir, c'est-à-dire sans

Au lendemain de la dernière guerre, dans de nombreux pays, encore 30 % seulement des enfants poursuivaient leurs études jusqu'à l'âge de 14 ans. Chez nous, en 1958, le pourcentage des élèves fréquentant l'école jusqu'à 16 ans s'élevait à 50 %. On prévoit qu'il passera à 100 % avant 1970. Et déjà on parle de prolonger la scolarité à la limite des 18 ans.

C'est dire comme on est loin de l'éducation sommaire admise autrefois. Il est vrai que, de nos jours, il n'y a plus de paresseux. (Ce n'est pas vous, n'est-ce pas, qui prétendrez le contraire ?) D'autre part, les progrès de la science gonflent de plus en plus les programmes et obligent à prolonger les études. Dans certains pays, presque tous les aspects de la vie sociale et économique sont traités entre deux récréations. Ailleurs, les travaux pratiques et les débats tendent à se substituer à l'enseignement livresque.

Mais peut-être rêvez-vous parfois à ce qui se passe dans les écoles au-delà des frontières et des mers? Peut-être aimeriez-vous comparer votre sort à celui des jeunes étrangers? Dans ce cas, partons ensemble vers d'autres tableaux noirs...

LES FRANÇAIS DIX FOIS PLUS INSTRUITS QUE LES AMERICAINS

D'une manière générale, l'âge fixé pour le début de l'obliga-tion scolaire oscille entre 6 et 7 ans. On a pris pour base « l'âge de raison » défini par l'Eglise. Mais une telle unanimité, vous le pensez bien, n'a pu se réaliser partout. En effet, chaque pays doit tenir compte de considérations particulières : psychologiques, techniques, climatiques, etc...



VERSIONS DU MONDE

En Europe, la scolarité hebdomadaire s'établit autour de 30 heures. Les élèves du second degré, en France, sont parmî les plus favorisés avec 24 heures ½ (quand le temps leur paraît long, qu'ils pensent aux écoliers scandinaves qui ignorent le congé du jeudi et dépassent le temps de travail de l'adulte, compte tenu des leçons à apprendre à la maison l). Mais les plus jeunes n'en jetteront pas-moins un regard d'envie vers la Grande-Bretagne, l'Italie et la Hollande où les petites classes n'ont souvent que 23 heures de travail (30 heures en France). Heureux pays où la détende figure en bonne place dans les programmes l

On dit qu'un enfant français sortant de l'école en sait dix fois plus qu'un jeune Anglais ou qu'un Américain. De leur côté, les Américains reconneissent qu'à 22 ans, leurs étudiants ont quatre ans de retards sur leurs camarades européens. « Toutefois, ajoutent-ils, si les étudiants américains n'apprennent pas

grand'chose, ils ont une fraîcheur d'esprit et une vitalité inconnues en Europe ». Etes-vous d'accord ?

PAS DE BRODERIE POUR LES JEUNES TURCS!

Durée de l'année scolaire: 184 jours en France. Moyenne générale: 200 jours. Mais plaignez vos « copains » de Pékin: 252 jours de classe l'Et le Chinois à potasser l'En revanche, Haïti est décidément un paradis: pas plus de 157 jours de classe, cinq heures d'enseignement quotidien, et grandes vacances du 30 juin au 6 octobre l

Partout la langue nationale est à l'honneur. Quel que soit le pays, c'est la matière à laquelle on accorde le plus de temps: 4 heures par semaine en France, 10 heures en Suisse (dans le canton de Vaud).

Trois petites heures hebdomadaires de calcul en Grèce. Six heures 1/2 en Suisse (les pauvres (...). En général : 5 heures.

Six heures d'histoire et de géographie en Espagne. Quatre heures presque partout ailleurs. En France... 2 heures V_2 . Glissons $I_{...}$

Dans les écoles du second degré des pays nordiques, le tiers du temps est employé à l'étude des langues vivantes. Peut-être trouvez-vous cela exagéré ? Sachez alors ce qui vous attendrait si vous étiez en Turquie où les programmes sont mixtes : aussi l'enseignement ménager est-il dispensé aux garçons tout comme aux filles; vous seriez néanmoins dispensés d'apprendre la broderie. Une chance!...

DETENTE LE MATIN OU L'APRES-MIDI ?

Lentement, mais sûrement, les méthodes anglo-saxonnes gagnent du terrain dans les pays latins. La part aujourd'hui donnée aux exercices physiques est une révolution comparativement aux maigres délassements d'avant-guerre. En France, des expériences dites « mi-temps pédagogique et sportif » sont faites actuellement. Au menu : cours le matin; activités de plein air l'après-midi; études dirigées dans la soirée. Mais déjà un autre problème se pose (les pédagogues adorent se pencher sur des problèmes l) : à quel moment la pratique de l'éducation physique est-elle plus efficace : le matin ou l'après-midi ?...

Par bonheur, l'efficacité — et l'utilité l — des congés n'ont jamais été contestées. La question des grandes vacances estivales semble même avoir été résolue d'une façon définitive. Dans la plupart des pays, leur durée varie entre deux mois et demi et trois mois. En Finlande, où l'été est court, les écoliers sortent le ler juin et rentrent le ler septembre. Et si les jeunes Australiens, Boliviens ou Brésiliens font leurs devoirs de vacances entre la mi-décembre et la fin février, c'est tout simplement parce qu'ils habitent au-delà de l'Equateur.

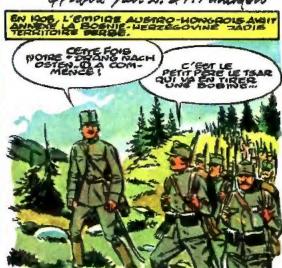
SUITE PAGE 22



Outre les études classiques, cette institution très moderne de Hambourg (Allemagne) enseigne diverses matières qui vont du jardinage aux travaux domestiques. Ce sont les élèves qui prennent soin de l'écols.

LES ORIGINES DE LA PREMIERE GUERRE MONDIALE













PRANÇOIS-DOSERH EMPEREUR P'AUTRICHE-HONGRIE

GUILLAUME II EMPERBUR D'ALLEMAGNE

NICOLAS TE TSAR DE ROSSIE



RAYMOND POINCARE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANÇAISE



ROI D'ANGLETERRE







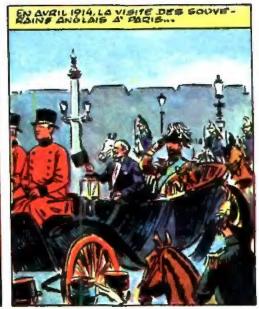
DE EPOUVANTALE DE DE MONSIQUE DOUNTALE DE MONSIQUE DOUNTEZ TOUTE LA GAUCHE SE PROPER AHLITAGISTE











DE NOS PEUPES

POURRA MAINTÉNIR

L' EQUILIBRE EUROPEEN
MON CHEA

PRÉSIDENT, LA

GRANDE-BOSTAGA

SERA TOUROURE

PU COTÉ DU RESPECT,

PES TRAITES.





POI D'ITALIE



WOODROW WILSON PRESIDENT DES U.S.A.



ALBERT LOT



PIERRE 14

























LA RUSSIE NE LAISSERA JAMAIS ÉCRASER LA SERBIE. ELLE MOBIUSE DEJA: ET L'ALLE-MAGNE VA SUIVRE. PROPOSONS
AU KAISER DE TENIRA
A' BERLIN, UNE CONFÉRENCE INTERNATIONALE
POUR DUGER
L'INCIDENT ?..

POURTANT SI LA RUSSIE INTÉRVIENT POUR DÉFENDRE SON ALLIE SLAVE?







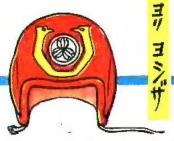






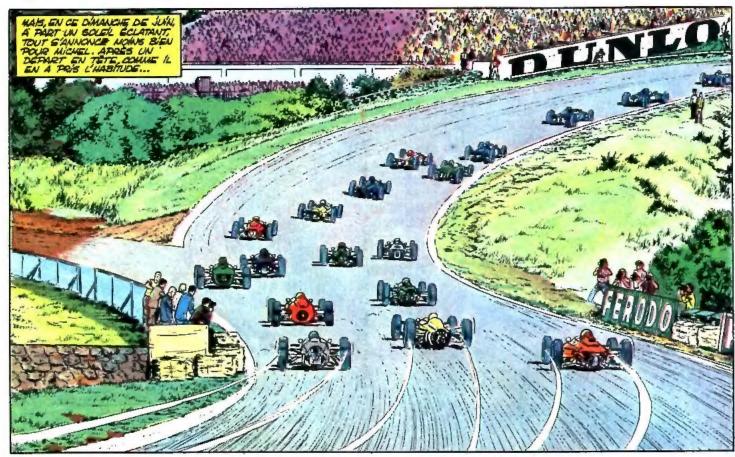






l'honneur du

Michel a remporté les Grands Prix de Monaco et de Zandvoort,















SAMOURAI

par Jean Graton

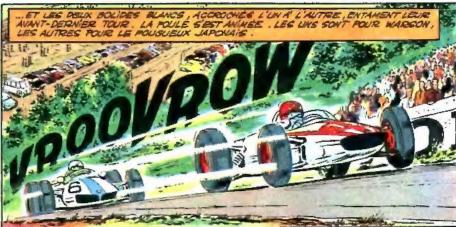
Il est en bonne voie pour le championnat du monde. A Francorchamps...

MAIS CE GRAND DRIX DE BELGIQUE N'A PAS FINI D'ÉTONNER! SUCCESSIVE -MENT, LES PRINCIPALIX ANIMATEURS DE LA COURSE SONT VICTIMES, SOIT D'ACCIDENTE, SOIT D'EMNUE MÉCAURQUES!! ET AU VINSTIÈME TOUR, YOR! YOSHISA S'INSTALLE À LA PREMIÈDE PLACE DEUMIT STEVE WARSON!























UNE NOUVELLE AVENTURE DE JIMMY STONE

DISPOSIT



























GUET-APENS

par ATTANASIO FERNEZ

MARIO ... TU M'ENTENDS?











EST UN PEU PLUS DE HIDI QUANC AVION DE STEVE GALLAVAN REPARAÎT.



ETBIENTOT, SUR LA PISTE DE CALEXICO ..

VITE APPELLE LA POLICE D'EL CENTRO! LSEST MASSE QUE QUE CHOSE DE LOUCHE SUR LA PETITE ROUTE DE MONTAGNE , PRÈS DE PLASTER CITY!





PRÉVENU DE L'AGRESSION PAR TÉLÉPHONE LE COMMISSAIRE SPÉCIAL PREND AUSSITÖT L'AV ON POUR SAN D'EGO OÙ IL ARRIVE DANS LE COURANT DE LA NUIT.







STRAPONTIN

Le professeur a fabriqué un liquide inefficace. Le bandit va l'essayer sur les esquimaux











VOUS AVEZ LA FORMULE
ET VOUS ALLEZ NOUS
RENDRE WIMPY IMMEDIA
TEMENT! VOUS AVEZ
PROMIS!

J'AI

L'INTENTION DE LE
GARDER EN OTAGE
POUR QUE VOUS NE ME
DENCNCIEZ PAS A' LA
POLICE. JE VOUS LE
RENDRAI QUAND JE
NE SERAI REMPLI
LES POCHES.



chez les esquimaux

mais ceux-ci ont été avertis par Strapontin.







GOSCINNY











A SUIVRE 💮 13





le secret du

Suite à un accident provoqué par un taureau, le docteur Lombard



















boucanier

PAR PAUL CUVELIER SCENARIO DE GREG



a perdu conscience. Line se trouve acculée tace au taureau.



















LEIMYSIERE

Cette belle artillerie ne tirera pas fant que vous serez la . vous êtes un précleux otage ! . A plus tard, cher am !



Quelques instants aprés: Letranc se retrauve en fermé dans une piè ce du sous sol



Mais Lefranc s'installe tout de suite sur le lit et se met à manipulér sa montre lorsqu'un léger bruit cadencé attire son attention



Quelqu un frappe sur le mur, à côté? !? ... Maris c'est du morse! ... Voyons!... Q... U. .. E. T. .. E. S. V. O. U. S. ... Vite, mon Stylomine.



A son four, Lefrances met à tapoter doucement sur le mur. et bienfôt il engage toute une conversation avec son voisin.



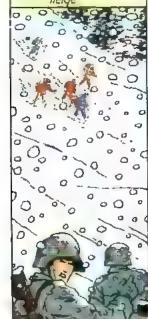
Cependant a des kilomètres de là, dans le comp rétranché de Gardsten...



Soudain . . .



En effet, un, deux, trois, puis tout un groupe de skieurs apparait à travers le voite de neige



ce sont les squveteurs qui reviennent, entourant la civière sur laquelle git le pilote Elger.



llest vivant[†]. Nous avons réussi ! . . ll a des blessures, mais il s'en tirera.



En voità un de eauvé! Reste Lefranc maintenant! Mais pourquoi diable a.t.il cessé d' emettre?.



Mais d la même seconde, la porte de Lefranc s'ouvre brusquement!



Axel Borg vient de signifier

47.5









Si Sans cela je ne serais pas venu. "Je spé-cule toujours sur la petite lueur d'humanité qui-sait on jamais ? – pourrait se révelller en vous l



sur le liduvals la lips serve, asmain li fera beau Donc, à l'aube,
je vais agir... Vous voyez, les
nuages se dissipent et les sommets
apparaissent au excellent signe
... An! C'est que j'ai minurieusement chois, cet endroit, il me selleti un site qui soit primo, assez connu pour frapper l'ima-qination des foules; secondo diffi-citement occessible, fertio raviraille par unseul cours d'eau. A ce truple pour

Mais frêve de philosophie !... ce scir, le mauvais temps se lève, de-



Mes hommes partiront donc avant le lever du soleil et ils jetteront une capsule de virus dans le ruisseau Celle-ci mettra à peu près une demi heure pour se dissoudre et l'empoisonnement se produra alors par émanation, dans un rayon de trois à quatre kilomètres... Rossurez vous, nova serons, ici, hors de portée!...



Prenez donc mes jumelles, Lefranc, et regardez ... Mais prenez que diable !.. Et regardez bien



N'y comptez pas!...Yous devriez savoir que, lorsque son intérêt est en zeu un homme com-me moi devient sauvage, intraitable et cruel









dans l'épreuve















TOMA: A.P. DUCHATEAU

L'auto des bendits étant en feu, l'hélicoptère a atterri. Mais c'était un plège et les bendits s'apprêtent à pertir en hélicoptère

























twin top

couleurs

2 billes

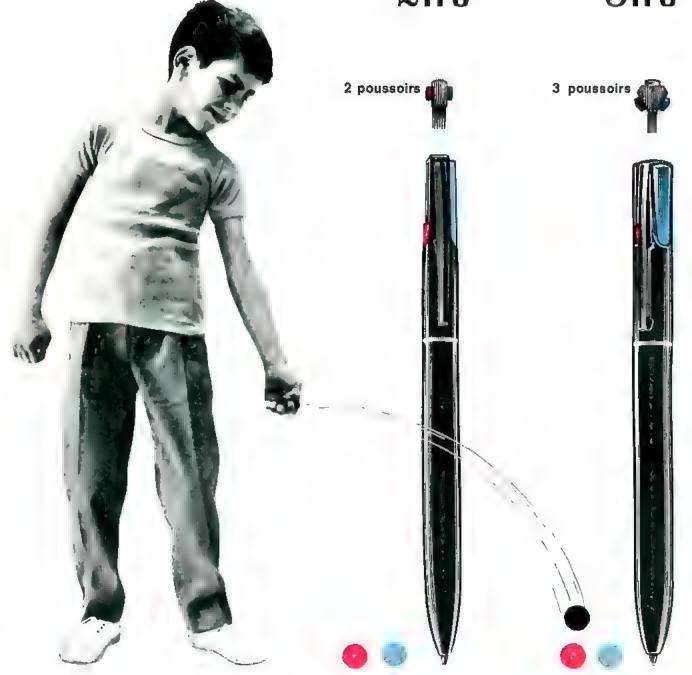
2frs

MULTITOP

colleurs

3 billes

3frs



BAIGNOL & FARJON

TINTIN A ESSAYÉ Le Cabriolet FIAT 1500



Le cabriciet Flat 1500 a la silkauette élégante et pure én 1600 S; mais ce dernier est reconnaissable au fait qu'il a quatre phares, au lieu de deux.

Dis donc, quel est ce petit cabriolet si joli qui vicnt de nous dépasser alors que nous roulons à 150?... Cette silhouette fine et pure... voyons... An i c'est le cabriolet Fiat 1800 S, à moteur double arbre à cames en tête — une des voitures les plus agréables de sa catégorie et qui dépasse le cap de 170 km/h chrono!

— Non!... il ne s'agit pas du 1600 S, mais de son jeune frère : le cabriolet 1500. La carrosserie, signée Pininfarina, est la même, mais sous le capot est mon-té le moteur de la berline 1500. Moteur moins «sport», moins coûteux, mais qui est néanmoins puissant (80 ch.), souple et très endurant.

Un peu moins lourd, offrant une beau-coup moins grande résistance au vent, le cabriolet 1500 est nettement plus nerveux et plus rapide que la berline: il atteint facilement 160 chrono et même davantage, pour une consommation qui demeure modeste : de 8 à 10,5 litres aux cent selon le style de conduite.

Le jeune ami avec qui je roulais ce jour-la s'étonna :

— Il peut y avoir tent de différence dans les consommations?



La toblaca de bord est harmonieux et, outre les sodrans classiques, comporte un allume-algo-rettes et une polgaée de maintien pour le passo-ger avent. Notez le court levier de vitesses sur la boîte, entre les deux sièges très blen dessinés.

- Bien sûr! La résistance opposée par l'air à l'avancement devient énorme aux vitesses élevées et il faut dépenser beau-coup d'énergie, donc d'essence, pour la vaincre.

— Tu as essayé ce cabriolet Flat 1500 ?

 Oui, il y a quelques semaines et j'en ai été enchanté. Tu sais, une voiture, c'est comme un film : il y en a qui vous enthousiasment, tandis que d'autres ne vous plaisent pas du tout.

- Quelles voitures ne t'ont pas du tout plu?...

Duelles voitures ne t'ont pas du tout plu?...

J'en citai plusieurs, parmi lesquelles des modèles étrangers qui connaissent un beau succès. Et comme mon jeune interlocuteur me demandait « pourquoi je ne l'écrivais pas dans Tintin », je lui expliquai que c'est une bien grosse responsabilité, pour un journaliste, d'écrire que telle voiture ne vaut pas « un coup de cidre », qu'elle ne marque aucun progrès par rapport aux modèles d'il y a dix ans, que sa suspension est mal étudiée, etc... Car non seulement tout jugement est forcément subjectif (donc, dans une certaine mesure, partial), mais il faut aussi penser que les conducteurs n'ont pas tous les mêmes goûts, ni les mêmes besoins. Tel modèle, qui déplait à M. X... parce qu'il tient mal la route et qu'il freme mal, enchante M. Y... Tout simplement parce que le premier aime rouler vite, alors que le second a horreur de la vitesse et se moque bien des performances! L'un sera surtout sensible à l'aspect extéricur, au côté « représentatif »; l'autre au volume disponible; un troisième au faible encombrement extérieur (parce qu'il rouie surtout en ville); etc...

Donc, si une voiture m'enchante, je le dis bien clairement; mais si une voiture

Donc, si une voiture m'enchante, je le dis bien clairement; mais si une voiture me décoit, par égard pour le constructeur qui dépensé des milliards pour concevoir et mettre au point ce modèle et pour construirs l'outillage nécessaire à sa fabrication, ou bien je n'en parle pas du tout, ou bien je ne donne que des informations, des caractéristiques techniques, sans porter de jugement personnel. Les journalistes automobiles eux-mêmes n'étant pas toujours d'accord entre eux. n'étant pas toujours d'accord entre eux, il serait présomptueux de leur part d'émettre un jugement sans appel, de

condamner une voiture définitivement !...

Mon jeune ami demeura songeur un moment, puis revint au cabriolet Fiat

— Il tient bien la route?...

— Il tient bien la route?...

— Très bien! Beaucoup mieux que certains voitures de type sportif d'une puissance comparable, qui exigent une conduite un peu acrobatique à grande vitesse. Le cabriolet Fiat 1500, lui, ne pose pas de problèmes. Si un léger dérapage de l'arrière survient parfois — ce qui n'arrive pratiquement que sur de mauvais revêtements — il est toujours très facile de le contrôler au volant. Ce n'est pas une voiture avec laquelle « on se fait peur » l... Pourtant, on peut réaliser des moyennes supérieures à 100 — c'est te dira que « ça marche » l... Il faut préciser que le freinage est excellent, que la position au volant est très bonne, que la boîte et son court levier « au plancher » permettent de jongler avec les vitesses et qu'on dispose, il ne faut pas l'oublier, de 80 chevaux.

— La capote est facile à ouvrir?

- La capote est facile à ouvrir?

- Très... il faut, disons... 15 secondes — et guère plus pour la remettre. Il m'est arrivé de recapoter en roulant! A faible vitesse, bien entendu — mais c'est dire à quel point la maneuvre est facile!

- Le cabriolet 1600 S est quand même mieux?

 Cela dépend... La réponse est oui, si l'on tient à benéficier de reprises très si ron tient à beneficier de reprises très brillantes et d'une vitesse de pointe per-mettant de «grater» toutes les berlines de grande série. Si ce n'est pas le cas, autant choisir le cabriclet 1500 : on a une autant choise le cabrate 1000 on a divivious voiture décapotable aussi agréable et aussi jolie, dont le moteur est plus souple et plus à l'aise en ville et qui coûte quatre mille francs (nouveaux) de moins ce qui compte!

Et comment distinguer l'une de

— A l'avant, en regardant les phares : s'il y en a quatre, c'est le 1600 S; deux : c'est le 1500. A l'arrière... c'est écrit! Les yeux fermés : en écoutant le bruit du moteur et de l'échappement!...

Jean FONDIN.



THÈMES ET VERSIONS

SUITE DE LA PAGE 3

A L'HEURE DU MONDE

AUX QUATRE COINS DES CLASSES

On estime qu'il y a sur terre 560 millions d'enfants âgés de 5 à 14 ans. Sur ce chiffre, 350 millions de garçons et de filles fréquentent des établissements du premier ou du second degré. Autrement dit, moins des deux hers de la population enfantine du globe se penche sur des livres scolaires.

Voyons comment est donné cet enseignement dans certains pays

très différents les uns des autres.

ALLEMAGNE FEDERALE: 8.500.000 élèves pour 52 150 000

habitants. Soit 17 % de la population.

L'année scolaire commence et se termine à Pâques. Une interruption de 3 semaines est prévue à cette époque. Pas plus de 6 semaines de grandes vacances.

Obligation scolaire de 6 à 18 ans

Methode d'enseignement préconisée : favoriser chez les élèves la curiosité intellectuelle. Une large place est donnée au travail individuel, aux recherches personnelles, aux discussions de groupes

BELCIQUE: 1,800 000 éeves pour 9 millions d'habitants. Soit le 1/5ème de la population totale.

En principe, l'enseignement se fait dans la langue de la région :



en Français dans le sud du pays (Walionie); en patois néerlandais dans le nord (Flandre). Seule l'agglomération bruxelloise accepte l'instruction bilingue.

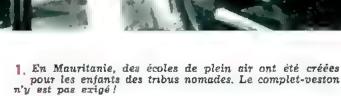
Les programmes font l'objet d'une révision attent ve : expériences pédagogiques, formules nouvelles, formation professionnelle. Tout l'ense gnement secondaire subit le contrecoup des transformations du monde moderne

GRANDE-BRETAGNE (non compris l'Ecosse qui bénéfice d'un statut spécial): 45.244.000 habitants, 7.638.000 élèves. Soit: 17 % de la population.

Les éleves du second degré sont loin de passer tout leur temps assis devant leur pupitre. De multiples activités périscolaires sont organisées à leur intention. Ils font partie de clubs et de sociétés de toutes sortes : sportives, dramatiques, culturelles...

Des matches contribuent à developper le goût du sport. En ce qui concerne la discipline, des responsabilités sont confiées à de grands élèves désignés pour exercer leur autorité en tant que # préfets » ou moniteurs.

U.R.S.S.: 208,800 000 habitants, 34,800,000 élèves. Coefficent: 17 %.



- 2 Mais dans leur belle école claire et moderne de Nouakchott, ces autres jeunes Mauritaniens n'ont rien à en-vier aux écoliers blancs
- 3. En Corée, la guerre n'a pas épargné les écoles. Ici, le maître fait la classe en plein air, parmi les ruines de son ancien domaine.
- 4. Leçon de couture en classe de 5ème dans l'école-inter-nat N° 74 de Stalinsk (Sibérie Occidentale)

Photos UNESCO





En U.R.S.S., le travail manuel fait partie des études au même titre que les maths et les sciences. Il est obligatoire pour tous les élèves, quel que soit leur futur métier. Même si, plus tard, leur activité doit uniquement s'exercer dans un domaine intellectuel

Dans les écoles russes - où les mains travaillent autant que le cerveau - la grande vedette est la machine-outil. Mais les programmes prévoient egalement l'elevage de la voiaille, l'apprentissage agricole et d'autres activités agrestes

BRESIL: Population 62 725,000 habitants. Elèves: 6,700,000. Pourcentage: 11 %.

Les angues étrangères ont le pas sur toutes les autres matières Quatorze heures hebdomadaires la première année dans l'enseignement du second degré! L'espagnol, le latin, le français et l'anglais sont obligato res. Sans oublier le portugais qui est, ne l'oubliez pas,



ETATS-UNIS: Dans certains Etats, les jeunes gens sont tenus de fréquenter l'école jusqu'à dix-huit ans

Une curieuse loi dit qu'il n'incombe pas aux gouverneurs d'assurer l'éducation des habitants des « réserves » fédérales situées sur feur territoire. Les Indiens sont naturellement visés. De même, certains Etats du Sud pratiquent encore la ségrégation scolaire : pas de Noirs à côté des Blancs!

Maîtres et élèves discutent souvent ensemble des thèmes généraux ; vie familiale, types de métiers, établissement de bons rapports sociaux, formation du goût...

L'étude des arts industriels a aussi sa place dans l'enseignement, Tout comme les représentations d'œuvres classiques et les visites de musées

JAPON: 91.760 000 habitants; Elèves inscrits; 25 millions. 1/4 de la population.

L'histoire, la géographie et l'instruction civique sont groupées en un seul cours, dit « social ». On consacre, chaque semaine, une heure à l'éducation morale.

L'année scolaire commence le 1er avril et se termine le 31 mars de l'année suivante, Grandes vacances du 21 juillet au 31 août. Mais des congés spécialux sont accordés — suivant les régions agricoles — aux élèves en âge de participer aux travaux des champs.

FRANCE: 45,000 000 d'habitants (en 1959); 9 millions d'élèves. Soit : 1/5ème de la population.

L'administration scolaire est divisée en 19 académies. A la tête de chaque académie est placé un recteur. Au chef-lieu de chaque département, un inspecteur d'académie est le représentant du recteur et du ministre.

Trait frappant : dans l'enseignement public du second degré, les effectifs des écoles professionnelles sont actuellement dix fois plus importants qu'en 1930

On n'en est pas encore là en Afrique où, sur 25 millions d'enfants, près de 13 millions ne peuvent aller à l'école. Le taux moyen des analphabètes atteint 80 à 85 %. Des millions d'illettrés incapables de déchiffrer un journal! Quelle punition pour vous, si vous étiez dans ce cas! Plus question de lire « Tintin » !...

Quand je vous disais que l'éducation est la clef du progrès! Profitez donc des moyens mis à votre disposition pour vous préparer un bel avenir... Et, tout compte fait, soyez satisfaits de votre sort.

Suzanne-Edith PEUMERY



Pour vos loisirs:

DES ATELIERS D'ARTISTES «EN HERBE»

Vous aimez le beau, n'est-ce pas?... Vous admirez l'objet d'art exposé dans la vitrine du musée. Votre curlosité ar-tistique s'éveille devant un tableau de maître. Il vous arrive même de soupirer : « Ah ! si je savais en faire autant... -

Et vous voilà triturant votre crayon sur la feuille blanche ou maniant maladroitement le pinceau à aquarelle i... Mais l'Inspiration vient mal L'art a beau être spontané, il n'est pas facile de s'exprimer sans un peu de technique et une certaine méthode.

Or savez-vous qu'il est possible de développer votre talent tout en vous distrayant?

Dessinateurs, peintres, sculpteurs et graveurs en herbe, le Musée des Arts Décoratifs a en effet créé pour vous :

- L'ATELIER DES MOINS DE 15 ANS, dans lequel on peut être admis à partir de l'âge de six ans;

et l'ATELIER DES GRANDS, ouvert aux jeunes de 15 à 18 ans



Pour les jeunes de l'atelier de peinture, la récréation est permanente!

L'ATELIER DES MOINS DE QUINZE ANS

Il a pour but essentiel de former le goût des enfants. On ne cherchera à y cultiver votre génie — si vous en avez! — ou à faire de vous des spécialistes que si vous le

désirez.

Séances offertes à choix : peinture et modelage

PEINTURE : Le principe de l'atelier est de ne pas ennuyer les élèves. Ce qui fait la dif-térence avec l'école, c'est qu'on va spontanément à l'atelier et que la discipline y est librement consentie.

Il n'est pas nécessaire d'être doué. Cependant, pour obtenir de bons résultats, il est indis-pensable d'aimer ce que l'on fait.

Mais comment ne pas aimer son travail quand le crayon peut s'exprimer à sa guise?... Qu'il s'agisse de dessin d'ima-chastion ou d'observation de gination ou d'observation, de décoration, de personnages imaginaires ou de portraits pris sur le vif, la plus grande liberté est laissée en face du modèle. Cela revient à dire que vous pourrez, sans aucun meonvénient, jouer les Picas-so. En toutes circonstances, votre imagination aura la pos-sibilité de vagabonder à son aise... Même torsqu'il s'agira d'une nature morte!

La reproduction de docu-ments uniquement d'après le souvenir, l'imagination et la sensibilité est également sus-ceptible de révéler votre personnalité.

Et puis il y a tant de belles choses qui vous attendent au Musée du Louvre : visite d'expositions, promenade-croquis à travers les salles, étude de-vant les tapisseries, révélation de l'objet d'art, etc... MODELAGE : Il existe trois

stades dans le modelage :

1. La poterie au « colombin », réservée aux petits qui
n'ont pas encore la force
d'utiliser le « tour ». (On admet les enfants à partir de

9 ans).

2. Le tournage, qui s'adresse aux enfants d'au moins 13 ans (la limite d'âge varie selon la corpulence car le tour demande une longue expérien-

ce).

SUITE PAGE 28

nouveaux bateaux construire





Parmi les plus récentes créations de Lindberg, voici 4 bateaux utilitaires d'une vérité saislesante:

nº 741. Le "bateau pompe" avec son équipage de pompiers casqués (avec décalcomanies et socle d'exposition).

nº 742. Réplique exacte d'un thonier américain. Longueur 150 mm, moulé en matière plastique blanche brillante

nº 740. Le remorqueur tel qu'on le voit dans les ports. Longueur : 130 mm (avec socle d'exposition). nº 743. Le remorqueur fluvial qui pousse ou tire les bateaux

sur les canaux. 130 mm de long.

Demandez notre catalogue de 32 pages en couleur contre 1,50 F en timbres-poste à : Société J.R. 6 rue Cauchois Parle 18". Serv. L 10 (Vente en gros exclus vement) Joueta retionn



Ce garçon qui s'initie à la gravure sur métal vit une minute émouvante: que va donner l'impression de son dessin?...





Parker

150 prix à gagner!

1ºº et 2º prix : un circuit 24 coffret nº 4 ou un électrophone

Ducretet-Thomson
3° et 4° prix : un transistor
Ducretet-Thomson

du 5º au 50º prix :

un porte-document du 51° au 150° prix : un stylo PARKER Étudiant avec convertor.

voyage surprise : dernière étape

Et maintenant, terminons de voyage si bien commencé. Vous partez de la dernière ville étape de la semaine précédente Pius que 7 villes à découvrir... at vous pourrez répondre aux deux premières questions de ce concours! Bravo d'avance

Le réglement de ce jeu-concours est paru dans le précèdent numéro de ce journal, daté du 10 septembre, en même temps que la première étape de l'itinéraire. Nous vous rappetons les trois quantions auxquelles vous devez répondre

1°) Quel est la nom de la dernière ville mystère ?
2°) Quelle est la distance la plus courte en kliomètres que vous avez parcourus en chemin de fer d'un bout à l'autre de l'itinéraire ?

3°) Question subsidiaire: Rédiger un siogan publicitaire original inspiré par le stylo PARKER Etudiant en neuf mots maximum (les mots PARKER Etudiant, comptant pour un seul).

Attention :

Vos réponses accompagnées de cette vignette (à découper et à coller) doivent paryenir le 26 septembre 1994 dernière limite à .
PARKER Boîte Postals N°300 Paris-11°



il est terrible le stylo Parker Etudiant

C'est le stylo à cartouche le plus moderne. On le tient blen en main, il est élégant et pratique : vous pouvez vous-même changer votre plume facilement grâce au bloc-plume interchangeable du PARKER Etudiant Mais surtout, vous pouvez à voionté rempiacer instantanément la cartouche du PARKER Etudiant par un système de remplissage à pompe. Ce système s'appelle un CONVERTOR et avec lui, plus jamais de panne sèche à redouter.



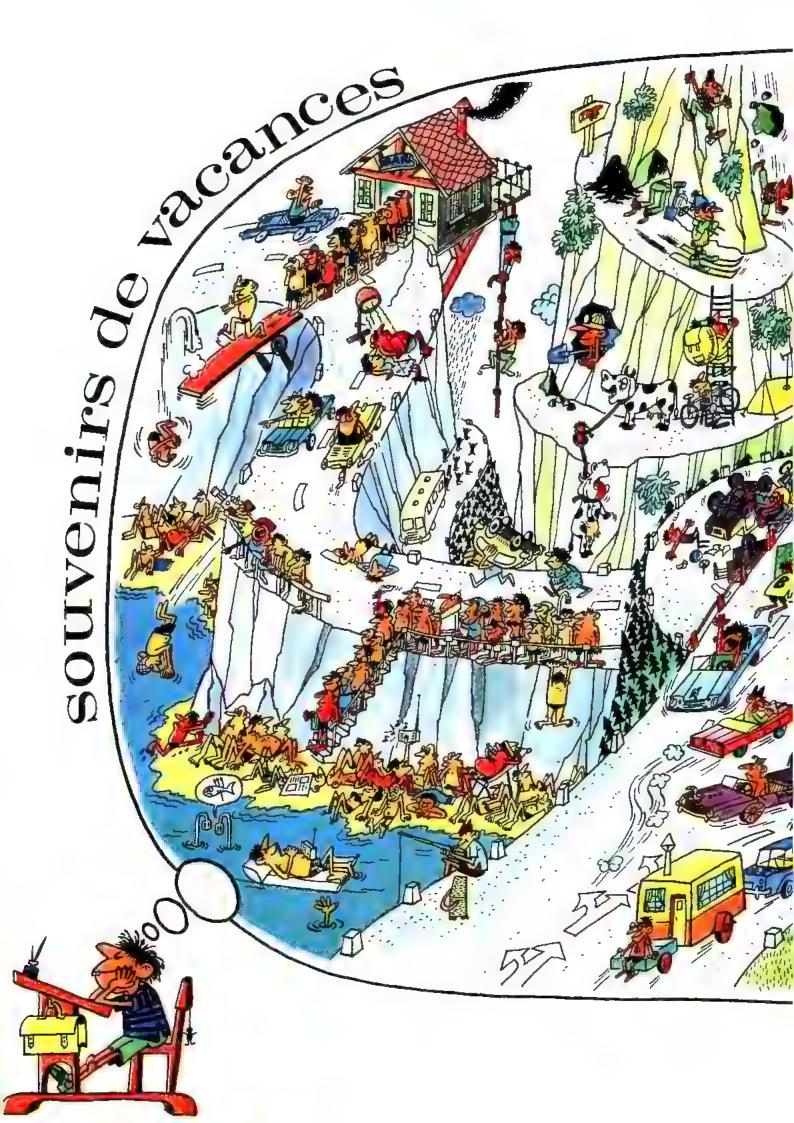
Avec le CONVERTOR le PARKER Etudiant devient le seul stylo à double remplissage à cartouche à partir de

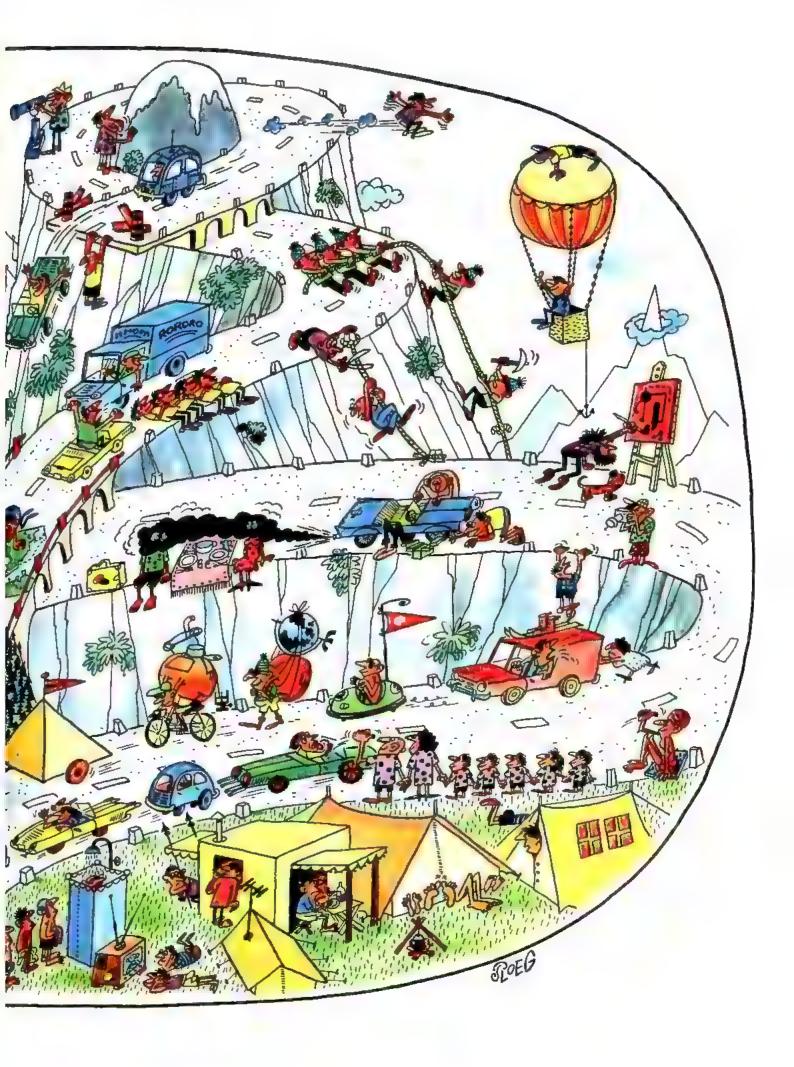
,12,50°

Is CONVERTOR 3,30° seulement



PARKER FABRIQUE DEPUIS 75 ANS LES STYLOS LES PLUS DÉSIRÉS DANS LE MONDE ENTIER





ARTISTES «EN HERBE»

SUITE DE LA PAGE 24

3. La sculpture, destinée aux

3. La sculpture, destinée aux plus grands qu'on laisse travailler sur des thèmes très variés : figuratifs ou non.
Si vous êtes des garçons très attentifs, patients et soigneux, vous obtiendrez rapidement une technique qui

vous permettra de vous expri-mer. Dans ce but, vous ap-prendrez d'abord à découvrir les beautés de la nature. Vous travaillerez d'après les formes naturelles : coquillages, fruits, végétaux... C'est le modelage



A l'Atelier des Grands, le modelage s'effectue au platre.

NOTEZ QUE...

PERMANENCE :

Récuverture le 16 septembre. Puis tous les mercredis et jeudis

de 15 à 17 heures. On peut s'ins-crire dès à présent Mais hâtez-vous car les places sont rares.

CONDITIONS D'INSCRIP-TION:

lescription trimestrielle : 70 frs. Réductions accordées aux en-fants d'une même famille,

ADRESSE :

Palais de Louvre-Pavillon de Marson, 107, rue de Rivoli. Tél. : 742-22-84, ¹

Plus tard interviendra le modelage dit d'imagination. modelage dit d'imagination.
On vous présentera, par exemple, une reproduction de la Louve (1). Puis le professeur vous racontera l'histoire de Remus et de Romulus qui s'y rattache. Ensuite, vous aurez tout le loisir de rêver « plastiquement » en laissant travailler vos doigts... et votre imagination. Il paraît que ce procédé donne des résultats étonnants sur le plan tats étonnants sur le plan technique. Sur le plan esthé-tique... c'est autre chose!

L'ATELIER DES GRANDS

Tout en poursuivant les mê-mes buts, les cours des ainés (15 à 18 ans) abordent des connaissances plus poussées de l'art et de la technique. Les sujets sont plus difficiles : perspective, tapisserie, vitrail. Mais la liberté d'action est toujours respectes. Vous aurez

(1) Célèbre statue romaine.

constamment l'impression de vous amuser et non d'assister

à des cours. Les jeunes désirant faire une carrière artistique seront dirigés vers les écoles spécia-

GRAVURE SUR METAL :

voilà un passe-temps — qui peut devenir un métier! — plus original que la peinture. Que ce soit sur cuivre ou sur zinc, qu'il travaille à l'eauforte, à la pointe sèche, au burin ou au sucre, le graveur doit faire preuve d'initiative et... de patience. L'exécution d'un dessin dure parfois trois d'un dessin dure parfois trois mois. Mais ce long effort trou-ve sa récompense dans le plaisir de la manipulation. Le tirage se fait à l'atelier par les élèves eux-mêmes. Une dizaine de places s'offrent cha-que année aux jeunes mordus que ne rebute pas la perspec-tive de mains noircies par l'utilisation des vernis gra-Veurs.

S.E. PEUMERY



PIGEON... VOLE!

Quel est le meilleur moyen, pour un char d'assaut, de franchir une riviere? Un gué? Certes, mais... à condition qu'il y en ait un. Un pont? D'accord, mais il ne faut pas trop compter sur ceux laissés par l'ennemi. Voilà pourquoi l'hélicoptère est la solution idéale. C'est du moins ce que demontre ce Boeing-Vertol « Chinook » de l'US Army qui promone avec desinvolture un véhicule blindé de 10,5 tonnes alors que lui-même ne pèse à vide que 8.850 kg ! Le # Chinook », machine standard de l'US Army, est doté de deux turbines; vous distinguex l'une d'elles au-dessous du rotor arriere : elle a la forme d'un cylindre de petites dimensions mais sous lequel se cachent 2.650 ev... vapeurs évidemment !





ils sont

terr...ribles







EN VENTE

CHEZ LES MEILLEURS CHAUSSEURS ET MAGASINS SPÉCIALISES

LES MANUFACTURES DE SAINT-MARCEL - VERNON (EURE)



NOTRE GRAND JEU-CONCOURS 1964 VOICI ENCORE DES GAGNANTS!

u total, 1.850 concurrents ont gagné un prix à notre Grand Jeu-Concours 1964. En A effet, il y avait 50 prix par province, et 37 provinces (30 — 16 autore), il devidemment plusieurs pages du journal, pendant plusieurs semaines, pour publier tous ces noms. Nous avons donc décidé de ne publier que la liste des dix premiers. Voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, res per 6èmes, respectivement 6èmes, respectivement 6èmes, respecti 9èmes et 10èmes dans chaque province. Chacun d'eux recevra, comme prévu au Règlement, UN STYLO DE LUXE « WATERMAN ».

Quant aux lauréats de la 11ème à la 30ème place de chaque province, ils seront prévenus par lettre et recevront directement UN ALBUM DE LUXE « COLLECTION DU LOMBARD », fandis que ceux de la 31ème à la 50ème place recevrent UN ALBUM - COLLECTION DÚ

LOMBARD ...

ALSACE

BRUNNER Henri (16 ans), Aithirch. BOUBEE Béatrice (15 ans), Strasbourg. BRONNER Michet (15 ans), Strasbourg-

Neuhof. CORNAERT Michel (16 ans), Mulhouse. SCHMITTHAEUSLER Roland (14 ans), Strasbourg.

ANGOUMOIS

BARRAUD Martine (16 ans), Monteron (Charente). BOULARAND Jean-Bernard (13 ans).

Cognac.
CHAFFOT Hervé, Angoulème.
AUDEBERT Michel (12 ans), Angoulème.
LEAUTE Gérard (12 ans), Jarnac.

BAUDRY Françoise (14 ans), Cholet. MATHIEU Gérard (10 ans), Angers. BOUDRAND-BLAZIN Pierre (9 ans ½),

GAMBRELLE Jean-Marie (14 ans).

Angers. ALZIEU Martine (18 ans %), Angers.

ARTOIS

PACHY Alain (8 ans), Mericourt s/Lens. GAU: HIER Michel (12 ans), Arras. QUINTON Marie Claire (13 ans), Auchel. GRETHER Hervé (13 ans), Arras, DUFLOS Martine (12 ans), Vitry-en-Artois (P. d. C.).

AUNIS

PAURD Emmanuel (11 ans), St-Martin-

THOTE Michel 13 ans ½), La Rochelle.
DOITEAU Bernard (9 ans ½), St-Palais s/Mer (Ch. M.).
BERNARD Pierre-Louis (10 ans ½),
Tonnary-Charente (Ch. N.).
de la CHESNAIS Patrick (13 ans), La

Rochelle.

AUVERGNE

LAROYE Jean-Claude (14 ans), Cler-LAROYE Jean-Claude (14 ans), Clermont-Ferrand.
BRAY Maurice (15 ans), Montferrand.
SERIES Bruno (12 ans), Aurillac.
MIALAERT Patrick (13 ans ½), Pleaux.
ROUVEYROL Jean Paul (14 ans), Clermont-Ferrand.

BEARN

BOURGUINAUT Pierre (12 ans), Castetarbe (B. P.). SOUVERAIN François (17 ans), Billère GIROS Etienne (12 ans ½), St-Jean-de-

HORTOLA Xaxier (10 ans), Pau. BERTHOUMIEU Monique (26 , ans), Dakar (Sénégal).

BATARD Jean-Pierre (10 ans 1/2), Châ-

BATARD Jean-Pierre (10 ans ½), Châteauroux.
ESTARI Jean-Jacques (13 ans), Valençay (Indre),
CATINAUD Claude (14 ans), Bourges.
PENNETIER Patrick (7 ans ½), Montierchaume (Indre).
MARTEAU Colette (14 ans), Ardente.

CHAMPION Alain (14 ans), Beaune, BOURGEOIS Michel (18 ans), Montceau-

les-Mines.

BRIET Dominique (14 ans), Vermenton.

BORRAS Jean-Denis (10 ans ½), Macon.

PUVILLAND Daniel (14 ans), St-Laurent s/Saône (Ain).

LOYER Michel (13 ans), La Baule, THERY Luc (11 ans), Brest. FOUCAULT Philippe (13 ans), Nantes, MAZUET Yves (13 ans), Rennes, de CARHEIL Claude (13 ans), Redon.

CHAMPAGNE

ARATHOON Suzanne (11 ans %), Grisolles (Aisne).
HEUMANN Michel (14 ans), Sedan.
GERARD Jean-Michel (14 ans), Troyes.
FLEURY Gilbert (14 ans), Epernay.
MEHAUT Philippe (13 ans %), Charleville.

SIMONPIERI Jean-Paul (14 ans), Mende. LAGARDE Jean-Michel (14 ans), Ajaccio. BINDI Ange (13 ans), Bastia). GUASCONI Jean (12 ans), Bastia. MAGNASCHI Serge (13 ans), Paris KIV°.

DAUPHINE

LAURENT Jean (16 ans), Valence. KOSZUL Michel (15 ans), Grenoble. KOSZUL Bertrand (13 ans), Grenoble. DEGRYSE Philippe (13 ans), Grenoble. LINARES Ginès (11 ans), Grenoble.

FLANDRES

LIAGRE Dominique (18 ans), Faches-Thumesnil (Nord). COPIN Michel (17 ans), Bray s/Escaut, FASSIAUX Paul (16 ans), St-Amand-les-Eaux. COISNE Eric (13 ans), Lambersart. DUBOIS Denis (18 ans), Valenciennes.



VASSAL Martine (12 ans), Mailleron-court-St-Pancras. FROMM Gerard (20 ans), Strasbourg. de MENTHON Maurice (18 ans), Choisey par Dôle (Jura) CATHERINET Bruno (13 ans ½), Montbéliard. CHARMIER Maryvonne (13 ans), Lons-

le-Saunier.

GASCOGNE

SALLES Marie-Claude (10 ans 1/4), Pessac (Gironde). DESBARATS Francis (18 ans), Condom

(Gers).

CLAIREAUX Jean-Pierre (14 ans ½).
Air s/'Adour (Landes),
DULUC Daniel (17 ans), Biarritz.
DUFOUR Alain (17 ans), Magescq (Landes).

GUYENNE

HOERNI Richard (14 ans), Bordeaux. BLANC Noel (13 ans), Molssac. SCHMITT Antoine (8 ans ½), Bordeaux. ROQUES Jacques (13 ans), Agen. PICHOREAU Françoise (11 ans), Bor-

MARZIN Danièle (13 ans), La Celle St-Cloud.
CHIFFAUT Olivier (13 ans), Paris 15°.
GATE Georges (14 ans), Pavillons s/Bois,
BERGER Yves (13 ans), Montrouge.
SAINT-RAYMOND Alain (14 ans), Neuiily s/Seine.

LANGUEDOC

RICARD Alain (15 ans 1/4), Bouillargues. ESCOT Pierre (14 ans), Nimes. FOURNOL Franck (14 ans), Nimes. JO Michel (18 ans), Albi. MONNIER Pierre (13 ans), Nimes. LIMOUS:N

CHABROL Jean-Pierre (14 ans), Limoges, MICHEL Patrice (13 ans), St-Julien-aux-Bols (Corrèze) CHARLIAC Lucile (15 ans), St-Salva-dour (Corrèze).
CRAMIER Françoise (15 ans), Tulis, CUBERTAFOND Michel (13 ans 4),

Limoges.

FROELICH Martin (18 ans), St-Dié, JEANDIDIER Wilfrid (15 ans), Nancy, CORT Joë! (11 ans), Nancy, STAUB Jean-Luc (17 ans), Raon-l'Etape, WOELFFLIN Christian (17 ans 12), Longwy-Hauf. Longwy-Haut.

LYONNAIS

LAVENIR Michel (14 ans 14) Lyon 3°. DUCROT Paul (13 ans 14), Villeurbanne. DIDIER Maurice (13 ans), Firminy. BOULAY Bernard (14 ans), Villeurbanne. POMATHIOD Luc (14 ans), Lyon 3°.

LAMI Serge (13 ans), Sablé (Sarthe). HENRY Pierre (15 ans), Allonnes HENRY Pierre (15 ans), Allonnes (Sarthe).
CUISMER Philippe (10 ans), Grez-en-Bouere (Mayenne).
LANDELLE Christian (7 ans ½), Château-Gontier (Mayenne).
VERGNON Alain (15 ans ½), Nogent-le-Rotrou (E & L).

MARCHE

MARTIN Jean-Paul (13 ans), Aubusson DELANGLE Alain (15 ans), Langladur, par Royère (Creuse).
TABOUD Patrick (13 ans), Aubusson. FRIQUET Dominique (12 ans), Guérel. LAUVERGNAT Jacques (12 ans), Grand-Bourg (Creuse).

HOEPFFNER Etienne (13 ans), Monaco DUJAUD Jean (15 ans), Cros de Cagnes TISON Chantal (14 ans ½), Cannes la Bocca (A. Mmes), MACAGNO Jean-Louis (18 ans), Nice, CONVENTZ Pierre (14 ans), Nice.

NIVERNAIS

BLANCHOT Jacques (10 ans 14), Cervon BLANCHOT Sacques (17 ans), Montign; (Nièvre).

NARCY Jean-Yves (17 ans), Montign; par Corbigny (Nièvre).

MALLET Joëi (12 ans), Avermes (Allier)

LASAILLY Yves (11 ans), Cosne s/Loire.

BIERRE Jean Yves (11 ans), Donzy.

HORMANDIE

AULOMBARD François (11 ans), Baile-roy (Calvados), GORDIN Michel (14 ans), La Mare sous Venobles (Eure), GOUJARD Marcel (12 ans), Pont d'Oulily (Calvados) ROMAI André-Pierre (14 ans 1/2), Ver-LEDIEU Alain, Argentan (Orne).

DUDILLIEU Yves (9 ans), Orléans.
JAMET François (8 ans), Orléans.
FERRAND Michel (12 ans ½), Orléans
DURIVAULT Jean (13 ans), Châteaudur
de BEAUFORT Alain (12 ans), Vendôme

TERRADE Daniel (14 ans), Chauny (Aisne). COULOMBEL Pierre (15 ans). Chauny (Alsne).
PONS Gérard (16 ans), St-Quentin,
DACHEUX Jean-Marie(9 ans), Amiens,
DEBLANGY Sylvie (9 ans ½), Mulhouse.

SUITE PAGE 35



les plus beaux bateaux d'aujourd'hui!

CETTE COLLECTION SE TERMINE A LA FIN DE L'ANNÉE.

Vingt navires d'avant-garde réalisés en 6 couleurs sur des plaquettes en métal verni. Ils tiennent debout sur une table. Leurs performances sont indiquées au dos de l'image. A toi de réunir cette flotte unique au monde l'Et pour l'exposer, commande dès aujourd'hui LES TABLES DE MARINE en utilisant le bon ci-dessous:

bon à découper

et à renvoyer à : UNIPOL JEUNES 16, rue Guynemer PARIS 6*

NOM

Ville Département !

Je désire recevoir LES TABLES DE MARINE Je joins 10 timbres-poste de lettre. (Attention : tout bon sans timbre sera considéré comme nul)

LES PLUS BEAUX BATEAUX D'AUJOURD'HUI te sont offerts par : l'Huile Supérieure



monde. Tu connaîtras aussi les distances

maritimes qui les sé-

parent de la France. Enfin, chaque metin, tu pourras mettre à ton calendrier

perpétuel.



les CHIPS

les Savons

LE CHAT AMBRE



A TOKYO,

Jean WADOUX sera notre "ATOUT DE RESERVE"

quelques semaines de l'ouverture solennelle des Jeux Olympiques, l'athlétisme français vient de consacrer les mérites de Jean Wadoux, un de ses suthentiques champions, en le désignant pour défendre nos couleurs sur 1.500 mètres à Tokyo.

SUR 1.500 MÈTRES

C'est le même Wadoux qui, voici quelques mois, avait inscrit le record de France des 1.000 mêtres à son palmarès, en 2'18" 6/10 — détrônant ainsi Michel Jazy (2'19" 1/10).

IL A FAILLI NE JAMAIS COURIR!

Né le 29 janvier 1942, à Saint-Pol-sur-Ternoise (Pas-de-Calas), Jean Wadoux — qui mesure aujourd'hui 1 m 60 pour 64 kg — faillit bien ne jamais connaître la célébrité. En effet, frappé par une congestion pulmonaire à l'âge de 8 ans, tout effort physique lui fut interdit jusqu'à 14 ans.

effort physique lui fut interdit jusqu'à 14 ans.

Au terme de cette longue convalescence, il fit de timides débuts au « S.C. Auoigny », sous la direction d'un entraineur particulièrement qualifié: M. Georges Lenhof qui, aux alentours de 1924, s'était affirmé excellent coureur sur 400 mètres. C'est lui qui aime rappeler aujourd'hui:

— Jean était ai assidu à l'entraînement, il écoutait mes conseils avec une telle attention, que je finis par le considérer plus comme un fils que comme un simple sujet à former.

A 16 ans, Jean Wadoux reçut sa première licence d'athlétisme. Il sautait 1 m 60 en hauteur et courait allègrement dans les bois; c'est alors qu'il décrocha son première itre : celui de Champion des Flandres « cadet » de cross-country

Georges Lenhof avait compris qu'il avait affaire à un cham-

Georges Lenhof avait compris qu'il avait affaire à un champion en puissance. Il le poussa dans son entraînement, progressivement, sans heurts. Les résultats ne se firent pas attendre : 2'56" sur 1.000 mètres en 1959, quelques belles victoires en cross-country, puis — en 1961 — le record « junior » des 1.500 mètres en 3'54" 1/10.

FORMÉ PAR ALAIN MIMOUN

Deux sélections fort bien venues - deux 1,500 m courus en 3'58"1 et 3'54"7 décidèrent alors de son entrée au célèbre Ba-

taillon de Joinville, pour y effectuer son service militaire. Wadoux disposait déjà de solides moyens, d'une volonté de rer. Mais il lui manquait encore le train, la régularité en course, et une pointe de vitesse finale. Comme ses camarades il fit ses classes, accomplit cinq mois de service en Algérie (15 septembre au 15 février 1962); après quoi, il revint à Joinville, en bonne condition et décidé à rattraper le temps perdu. C'est alors qu'il rencontra Alain Mimoun qui, après l'avoir vu courir un 1,500 mètres, lui dit:

Tu aimes courir, je le vois. Mais tu cours encore en désordre Il faut remédier à cela, bien approprier tes efforts aux conditions de la course et des adversaires en piste. Et surtout,

LEURS FICHES SIGNALETIQUES

	JAZY	WADOUX
Age		
Poids	65 kg 750	64 kg 180
Taille	1 m 76	1 m 80
Tour de taille	78 cm ,	72 cm
Foulée sur 1.500 m .	3 m 35	2 m 28
Tour de cuisse	54 cm:	50 cm
Tour de bras	24 cm	25 cm
Largeur d'épaules	1 m 66	1 m 93
Hauteur de jambe	87 cm 05	89 cm 06
Pointure	48 1/3	4.8

avoir le cœur pour t'accrocher et dominer toutes les difficultés. Jean Wadoux acquiesça, promit de se soumette. Le bon Mimoun le prit donc sous sa coupe et le façonna jusqu'à ce que la «classe» eut porté ses premiers fruits : le titre de champion international militaire sur 1.500 m en 3'47", un 800 m en 1'50"9, puis un 1.500 m en 3'44"4, et enfin une troisième place au 1.500 m des Championnats de France 1963 en 3'41"7, non sans avoir battu auparavant Michel Bernard sur la dis-

LE RECONCILIATEUR DE JAZY ET BERNARD

Devenu l'ami de Michel Jazy et de Michel Bernard, divisés à l'époque par une brouille éphémère, Jean Wadoux s'évertus à les réconcilier. Il y a parvint (voir Tintin n° 788 du 11 juillet 1963), à la satisfaction des supporters des deux parties. Michel Jazy lui en sut gré en le guidant, le poussant et lui

Michel Jazy lui en sut gré en le guidant, le poussant et lui faisant améliorer son style de course à l'occasion des entraînements qui les réunissaient à Ozoir-la-Ferrière, près de Parls.

La suite? Toujours des progrès, le titre d'international, et enfin ce record du 1.000 mètres qui classe désormais Jean Wadoux comme un de nos plus sérieux espoirs pour Tokyo.

Jean Wadoux, qui est devenu agent des Finances, court sous les couleurs du «C.A. Montreuil», comme Jazy.

Il mène une vie sage, exempte de plaisirs trop faciles. Il ne fume pas, ne boit pas. Il ne pense qu'à l'athlétisme. Il est malheureusement assez gourmand... alors qu'un régime d'athlête n'autorise pas un tel défaut. Mais rassurez-vous; Alain Mimoun et Michel Jazy ont su le raisonner. Il partira donc pour Tokyo dans les meilleures conditions requises pour briller et, qui sait... peut-être obtenir une place d'honneur!

Géo VILLETAN.

Michel Jazy félicite Jean Wadoux (à dr.), qui vient de lui ravir le record de France du 1.000 mètres.



LE DISQUE DE LA SEMAINE

par EDDIE WARNER

LES INDOMPTABLES CHEYENNES

VOUS connaissez l'histoire du Général Custer, homme cruel et trop sûr de lui, dont les cavaliers furent massacrés par les Sloux de Sitting Bull, à Little Big Horn. Cependant, les Sloux n'étalent pas seuls à remporter cette victoire historique: d'autres tribus s'étaient jointes à eux et en particulier les Cheyennes, conduits par leur chef Dull Knife. Nous savons à quel point les Américains se sont montrés injustes envers les Indiens. La bataille de Little Big Horn n'aurait jamals eu lieu si le gouvernement américain avait tenu ses engagements. En 1868, un traité avait été signé entre Washington et une délégation de chefs indiens, qui garantissait aux indigènes que jamais homme blanc ne pénétrerait dans le territoire des Montagnes Noires, considérées comme sacrées par les Indiens, Huit ans plus tard, la vengeance des Indiens fut consommée, mais Little Big



Horn suscita de terribles représailles de la part des Américains,

Un petit album-disque (33 tours, mais du diamètre d'un 45 t.) a été consacré aux Cheyennes et à leurs luttes contre la cavalerie US. Il s'agit d'une sorte de pièce radiophonique, avec amblance, bruitage et, 51en sûr, les différents personnages, héros de ces heures tragiques de l'histoire de la nation amé ricaine, Cet album est extrêmement bien présenté; de nombreuses illustrations en couleurs ornent l'ouvrage; vous trouverez même une carte des territoires indiens, avec la situation des tribus. Les textes sont signés Jean Acquaviva, la réalisation est due à Jean Jusforgues et les rôles de «Soleil Noir» et de « Glies» sont tenus par François Maistre et Pierre Guillermo. La musique est signée P. Guillermin (33 t., 33 EA 10 053, Pathé).

pour le crayon et l'encre "TRIPLEX" 483*





Parce que j'ai terminé ma collection Télé-Chansons de France grâce aux 10 images que m'a envoyées le CHOCOLAT POULAIN

Fais comme moi, remplis ce bon, envoie-le au BON POUR 10 IMAGES TÉLÉ-CHANSONS DE FRANCE

Ton Nomprénom

Chocolat Poulain - Service images, Blois (Loir et Cher) et tu recevras toi aussi 10 images à coller dans ton album Télé-Chansons de France. Elles te permettront de terminer rapidement ta collection et d'obtenir gratuitement un luxueux coffret contenant une selection des plus delicieuses specialites du

adresse __

Howelesses.



JEUDI

POUR LES **IEUNES** PAR COLETTE ROWSKI

.haine

A partir du 20 septembre, soirées débuteront à 18 h 30.

★ 12 h 30, tous les jours (jus-qu'au 20 septembre) : Histoire du Siècle.

★ 19 h 25, tous les jours : Bonne nuit les petits.

★ 19 h 40, Le père de la ma-riée.

JEUDI 17 SEPTEMBRE

L'ANTENNE EST A NOUS

★ 18 h 30, Les aventures d'Eclair (suite et fin),

★ 19 h. Histoire d'un instru-ment, l'émission de France Vernillat réalisée par Maurice Beuchey.

★ 20 h 30, une grande finale très attendue de «Intervillea».

VENDREDI 18 SEPT.

★ 20 h 20, reprise du maga-zine du journal télévisé : 7 jours du monde.

SAMEDI 19 SEPT.

20 h 30, le nouveau feuillefon: Oh, quelle cloche!

DIMANCHE 20 SEPT.

ala.

LUNDI 21 SEPTEMBRE

★ 19 h, L'avenir est à vous. ★ 21 h 20, L'Art et les hom-

MARDI 22 SEPTEMBRE ★ 20 h 30, Les Joyeuses com-mères de Windsor, de Shake-

MERCREDI 23 SEPT.

★ 18 h 45, reprise de Sport-jeunesse. ★ 20 h 30, Les coulisses de l'exploit.

Zme... chaine

★ 20 h 50, tous les jours : La grande caravane.

MERCREDI 16 SEPT.

★ 21 h 20, Le Saint, d'après Leslie Charteris.

JEUDI 17 SEPTEMBRE

★ 20 h. Le filet d'acler. ★ 22 h 15, Consells utiles et inutiles, de Jacques Loquin. Une émission consacrée aux problèmes de la rentrée sco-laire (deux autres seront diffusées les 24 septembre et 1er octobre)

DIMANCHE 20 SEPT.

★ 20 h, le nouveau feuilleton hebdomadaire : Face au danger.

LUNDI 21 SEPTEMBRE

★ 21 h 20, un film : Votre dévoué Blake, avec Eddie Con-



« La grande manurume e, serie américaine aux nombreux épisades, est programmée à acuveou sur la 2ème Chaine tous les jours à 20 h 50, à partir du 14 septembre. Yous y retrouversx les deux inséparables : Fijnt Mos Cuilough (Rebert Horten) et le Majer Adams (Ward Bond).

LES CAMERAMEN DE LA R.T.F. ONT OPERE A PLUS DE 3.000 METRES D'ALTITUDE

CET été, des cameramen de la télévi-sion se sont transformés e nalpinistes. Sept techniciens de la R.T.F. ont en effet été déposés par un hélicoptère, avec tout leur matériel, au refuge du Soreiller, à 2.700 mètres d'altitude. De là, ils ont suivi une cordée de guides C.R.S. qui procédait aux essais d'un nouveau treull permettant de descendre un blessé le long d'une parol à pic. Pour cela, les techniciens du secours en montagne que sont les C.R.S. et ceux de la télévision sont montés à l'assaut de l'aiguille de la Dibona, une prestigieuse pyramide de rocher pur, dominant le refuge d'une hauteur de plus de mille mètres et presque verticale. Dans certains passages acrobatiques, un des guides C.R.S. a filmé lui-même l'ascension, grace à une caméra automatique fixée sur son casque. Le capitaine Jouve, chef de cordée, portait sur la poltrine un micro ultra-sensible grâce auquel tous les bruits de la manœuvre de sauvetage furent enregistrés

Le film, destiné à l'émission « Les coulisses de l'exploit » sera probablement projeté sur vos petits écrans le mercredi 28 octobre.

A plus de 3,000 mètres d'altitude, Gasten Chandouet e a dire l'impressionnes. te paral eà se déroulera l'exercice de souveto



LA SEMAINE PROCHAINE : RETOUR DE RIC HOCHET DAN5 « L'OMBRE DE CAMELEON »

PREPARONS LA RENTREE!







ENCORE DES GAGNANTS!

SUITE DE LA PAGE 30

PEROCHEAU Alain (11 ans), Les Sables d'Olonne.
ALLARD Corrine (10 ans), Poitiers
MARTIN Jacqueline (15 ans), La Roche s/Yon
LIER Francois (13 ans), La Châtaigneraie.
DUCELLIER Anne (12 ans), Châtelierault.
PROVEILE
MAURIN Gérard (14 ans), Martigues (B. du R.).
COULOMB Vincent (13 ans), Marseille (B. du R.).
AUCLERT Francois (13 ans), Marseille 7°,
AUZLERY Alain (12 ans ½), St-Martin de Crau (B. du. R.)
SOURD Jeanine (1 3ans), Marseille 12°.
ROUSSILLON
BLANC Philippe (14 ans), Perpignan.
MOULINS Jean (71 ans), Canet-Village (P. O.).
COMBE Alain (15 ans), Perpignan.
BOURGES Bernard (15 ans), Le Soler (P. O.)
SANTONGE
GIRARD Pierre-André (13 ans), La Tremblade (Chte-Mme).
BEILLARD Daniel (14 ans), Port des Barques (Chte-Mme).
BEILLARD Daniel (14 ans), Partas (Landes),
PLA Alain (12 ans), St-Georges-de-Didonne (Chte-Mme).
VIBION Patrick (12 ans), Royan (Chte-Mme).

SAYOIE
THABUIS Jean-Pierre (14 ans), Petit-Bornand (Hte-Savoie).
CLANET Alain (14 ans), Challes-les-Eaux (Savole)
BLOT Françoise (14 ans), Le Montre! (Savole).
FONTAINE Bernerd (22 ans), St-Jean-de-Maurienne.
CHAPGIER-LABOISSIERE Jean (18 ans), Chens-sur-Léman.

TOURAIME
SEVERIN Alain (12 ans), Tours.
RICORDEL Jean-Pierre (15 ans), Tours.
DAULARD Pierre (10 ans), Saint-Ouen près Vendôme (L. & C.).
BIENVENU François (12 ans), Saint-Avertin (I. & L.)
HOULLE Patrice (16 ans), Saint-Symphorien (I. & L.)
COMIAT VENAISSIN
CROUZET André (16 ans), Avignon.
CADART Olivier (13 ans), Paris 13°.
LELEU Frédéric (10 ans), Avignon.
BLATTIERE Alsin (14 ans), Carpentras).

SJISSI
IFFLAND Charles (12 ans), Lausanne.
KELLER Martine (14 ans), Lausanne.
GUIDON Daniel (11 ans), Lausanne.
DELACRETA Jean-Charles (14 ans), Lausanne.
DELACRETA Jean-Charles (14 ans), Lausanne.
DELACRETA Jean-Charles (14 ans), Lausanne.

Petits amis

DDpêchez-vous!!!



... En allant
chercher vos
chaussettes DD
chez votre
fournisseur
habituel,
réclamez
les derniers
exemplaires
du

GRANDJEU DD

qui vous réservera bien des joies!

DD, SPÉCIALISTE DE L'ENFANT DE LA CHAUSSETTE AU COLLANT

REGIA-SCARAMELLI vous invite à visiter ses usines

Vous pouvez choisir entre : 1) la Semoulerie de MARSEILLE, 131, avenue Corot; 2) l'usine de CHELLES, 22, rue Auguste Meunier; 3) l'usine de MARSEILLE, 162, Bkd. D. Casanova; 4) la Sté Provençale de Plats Cuisinés d'ORANGE, avenue Rodolphe d'Aymard.

Pour cela il faut que vous constituiez un groupe de 15 environ sous la conduite d'un responsable qui peut être : soit un de vos professeurs, soit votre chef de patronage, soit votre chef Scout par exemple, mais il est indispensable que ce soit un adulte qui prenne en charge votre groupe.

Vous découpez le bon ci-contre et le retournez au Service Publicité

REGIA-SCARAMELLI,

7, rue Beaujon, PARIS 8ème, avant le 15 novembre 1964, qui se mettra en rapport avec la responsable pour ot ganiser votre visite. Cette dernière aura lieu un jeudi de préférence.

Nom du responsable du Groupe Prénom
Adresse:
Ecole (ou groupe de Scouts, etc) organisant la visite :
Adresse:
à retourner avant le 15 novembre 1964 au Service-Publicité REGIA-SCARAMELLI, 7, rue Beaujon, PARIS 8ème.



Pour la rentrée des Classes, 4 nouveaux @ - CHINE, 4 couleurs, dans une jolie trousse transparente! Vous allez vous en servir sans arrêt, parce qu'ils vont vous plaire.., et parce qu'ils font le beau travail propre qui plaît aux parents et aux Maîtres. S'ils écrivent aussi nettement, aussi proprement, avec autant d'intensité et de précision c'est que...

...Ce sont de vrais @@avec la fameuse bille en carbure de tungstêne!

OFFRE SPECIALE RENTREE DES CLASSES







UNE AVENTURE DE CHICK BILL PAR TIBET - SCENARIO: GREG

Chick Bill, shérif par intérim est solucité par deux étrangers qui



PEUR PAPRES NOTRE DESCRIPTION DE L'INDIVIDU CA N'AURAIT RIENDE DESHO NORANT ... MAIS CE N'EST PAS LE CAS. SI JE REFU-SE, C'EST QUEN L'ABSEN-CE DU SHERIF, J'AI PRO-MIS DE VEILLER A' LA SECURITÉ DE WOOD-CITY ET.





WOOD-CITY TOLLIOURS VILLE SAGE SUR-TOUT QUAND DOG BULL PAS LA TO, RIEN RIS-QUER A T'ABSENTER UN JOUR MOI VEIL-LER ET ENVOYER TELEGRAMME SI GRA-BUGE PUISQUE MOI SAVOIR OÙ TU SERAS ...















KID-LA-GACHETTE

l'offrent la grosse somme pour la liquidation de Kid-la-Gachette

























Dog dans





















AND AUREZ



et le Diable Rouge







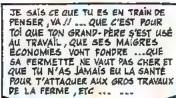


















GREG.

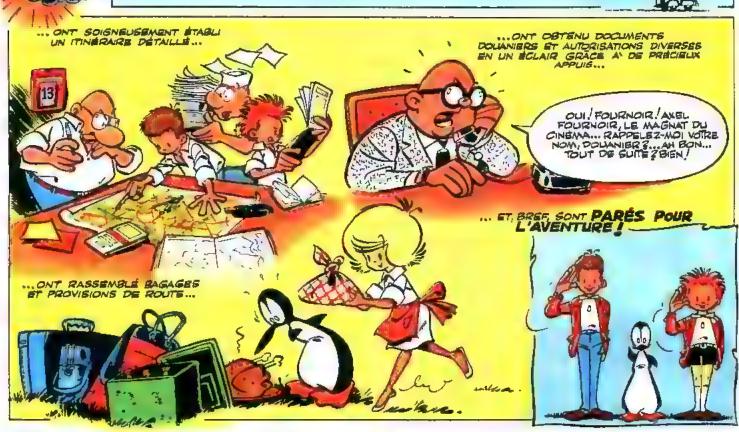






Zig et Puce vant être les pilotes d'es

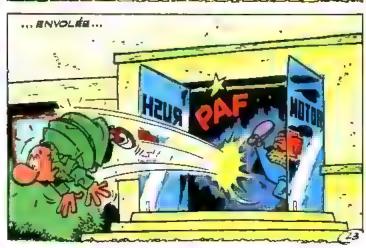
Succédant pour nos amis à quelques heures d'un indispensable sommeil, le matin du grand départ s'est levé. Passons sur les détails fastidieux des dernières vérifications techniques du "zero-zero" et contentons-nous de signaler que zis et puce...















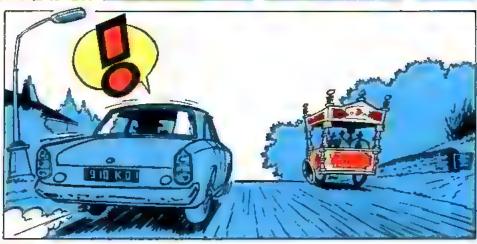
& « D-O » camoutlé en charrette à glace



ST RE-VOLEZ UNE AUTRE CAPGULE DE CARGURANT SECRET/JE NE PEUX PLUS FAIRE ANALYSER LA PREMIÈRE GANS ME FAIRE AUTOPSIER

ZX 42 BB / JE SAIS BIEN QU'UN
BON ESPION DOIT POUVOR FAIRS
AVALER N'IMPORTE QUOI A' SES
CLIENTS MAIS DE LA À AVALER
DU CARBURANT SECRET, L'YA
TOUT DE MEME DE L'ABUS /











A SUIVRE

43









SPAGHETTI

Une fois de plus, Spaghetti et Prosci







JE SUIS UNE IDOLE, VOYEZ- VOUS,
JE CHANTE ET JE M'ACCOMPAGNE À LA GUITARE ÉLEC.
TRIQUE. PARTOUT OÙ JE VAIS
IL Y A DES ÉMEUTES. IL
PARAÎT QUE C'EST LE
SUCCÉS QUI VEUT CA!









COMMENT, UNE MINUTE 2. TU
A5 DEUX ENREGISTREMENTS
A FAIRE UNE ÉMIGSION DE
TÉLÉ, QUATRE INTERVIEWS
UNE RÉPÉTITION, ET
L'APRÉS-MIDI TU A5 UN
PROGRAMME ENCORE PLUS
CHARGÉ!



CES DEUX MESSIEURS ONT ÉTÉ MIS À L'OMBRE À CAUSE DE MOI, ALORS QU'ILS PRENAIENT LE SOLEIL SUR UN BANC DE SQUARE JE NE PARTIRAI QUE QUAND ILS SERONT RELÂKHÉS !...



ET L'IDOLE

nt enfermés au commissariat de police.

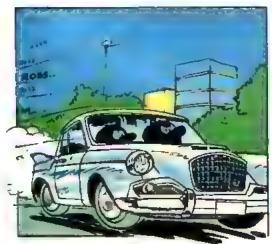








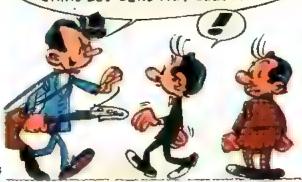








RESTEZ. J'AI BESOIN DE GARDES DU CORPS VOUG M'ÉTEG SYMPATHIQUES, VOUS AIMEZ LE CALME DES BANCS DE SQUARE, ET HOI J'AIME LES GENS PAISIBLES!...





NÉ À GENÈVE EN 1807, PAUL-EMÎLE VICTOR DEVRAÎT SUCCÉDER À SON PÈRE, MARICANT DE PIPES, MAIS IL RÉVE DE VOYAGES... SON HÉROS: LE COT CHARCOT, À QUI IL VIENT D'ÉCRIRE...

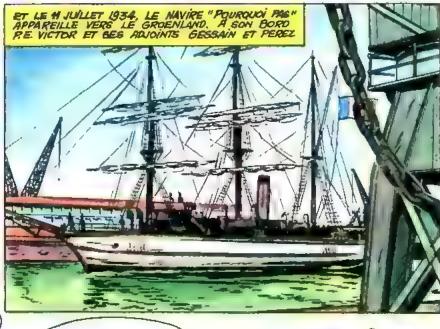


















































1857 - MUYELE MISSION AU GROENLAND. RE VICTOR ÉTUDIE LES POSSIBILITÉS D'UTILISATION DE L'HÉLICOPTÈRE, LOIN DE SA BASE.





LE "WHITE OUT" EST UN PHÉNOMÈME QUI REND LA VISIBILITÉ NULLE, SOIT À CAUSE DU BROUNLARD OU DE LA TEMPÈTE. LIN HOMME EST ALORS DESCENDU PAR UNE CORDE, POUR ÉTUDIER LES POSSIBILITÉS D'ATTERRISSAGE.













VOS JEUX

PUZZLE GASTRONOMIQUE.



PARMI CES NOMS AUTHENTIQUES, RECONNAISSEZ CEUX DE CÉLÈBRES "GRANDS CUISINIERS" OU BASTRONOMES .

CONTI.

LESURQUES.

LAUD. VATEL.

BRILLAT-SAVARIN

DUPLESSIS.

FRÉGOLI.

ESCOFFIER.

FRERE ORBAN.

CURNONSKY.

GERICAULT.

PELLAPRAT.

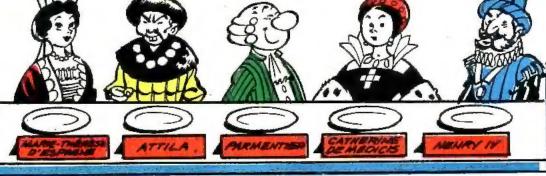
VOICI LA FIN D'UN EXCELLENT REPAS LE MENU

ETAIT AGREABLE .



POMMES DE TERRE MOUSSE AU CHOCOLAT.

CHACUN DES CONVIVES A CONTRIBUÉ, D'UNE CERTAINE MANIÈRE, A' FOURNIR LES DIVERS METS. QUEL EST L'APPORT DE CHACUN D'EUX?





CES VOLIES
FLEURS SONT CELLES
DES FRUITS QUE
VOUS AIMEZ.
PONMES, CERISES, PECHES. A QUELS RUITS CORRESPON. DENT- ELLES RES-PECTIVEMENT.?



4, 1, fleurs de pêcher - 2, de pom-mier ; 3, de cerisier.

cuisent « la poule su pot » le manche. Henri IV: voulait que tous ses sujets France l'artichaut. Certierine de Médicis : sintroduisif en e terre en France. sommon to a stroomi li : soilnomia?

Attils: celèbre pour se façon d'actou-plir les steets en les plaçent sous la selle de son cheval.

pratt. 3, Marie-Thérèse d'Espagne : elle im-porta le chocolet en france.

2. Lesurques - Vatel - Brillat - Sava-

SOLUTIONS





Entre Mous

★ Deux de nos fidèles lec-teurs, Franck et Laurent, viennent de nous annoncer la sortie, chez Pathé, de leur premier disque (Pathé EG 974). Agés respectivement de 19 et 20 ans, ces deux gar-cons poursuivent un double but : se faire un nom dans la chanson et... devenir d'excellents dentistes. En ce qui concerne la chanson, ils n'ont pas été longs à passer du stade « amateurs » à celui de « professionnels» grâce à leurs voix bien timbrées et à un répertoire fait de folk-songs du Far-West, de vieux airs anglais et de chansons résolument optimistes. Mais, dans le même temps, leurs études secondaires terminées au Lycée Charlemagne, ils ont commencé celles de dentisterie. Gageons que leurs futurs clients seront ravis, plus tard,

OD

PUBLICITE: PUBLIART, 16, rue Guillaume-Tell, Paris (17"). 425 33-80 à 84.

PUBLICITE FOUR LA SUISSE Reymond FORESTIER GENTHOD (Genève) Tél. 022 - 8 45 70 de les voir remplacer une anesthésie locale par une de ces douces berceuses-western dont ils ont le secret.



POUR LA FRANCE :

DARGAUD S.A. EDITEUR
ADMINISTRATION - REDACTION
CHEQUE TINTIN - ABONNEMENTS
MAGASIN TINTIN

31, rue du Louvre PARIS 2* Téléphone CENtral 67-60

ABONNEMENTS :

France et Communauté Françoise 7 an 6 mois 3 mois

> 47 F. 24 F. 12,50 F. C.C.P.: Paris 2375-25

> > *

POUR LA SUISSE :

Interpress S.A., 2, Place Bel-Air, Lausanne (Téléphone 23.28.84)

ABONNEMENTS (en francs suisses) 1 an: 52 F.S. 6 mais: 26 F.S. Compte chèque postal: 11-733-51

Changement d'adresse : Joindre Fr. ou Francs Suisses : 0,75 en timbres, et la dernière bande.

POUR LES AUTRES PAYS: S'adresser aux Editions de Lombard 1 à 11, avenue Paul-Henri Spaak, Bruxelles.





MODESTE et POMPON S'IL-TE-PLAIT, MODESTE



















